



三月份將有更多選擇

西雅圖公用事業局榮幸地向大家介紹固體廢物服務新改變。這些服務將幫助我們地區減少對填埋場和氣候變化的影響，並給大家提供更多的回收機會！從3月30日起，這些改變包括：

- ✓ 新的廢物收集日期：有些居民家庭的廢物收集日將有所改變。
- ✓ 每週食物和庭院廢物收集：向所有所有居民家庭提供每週食物和庭院廢物收集服務。
- ✓ 肉、魚和乳品垃圾：食物和庭院廢物收集車將接受肉、魚和乳品垃圾。
- ✓ 更多紙張、塑膠和金屬廢物：有更多種紙張、塑膠和金屬廢物可以回收。
- ✓ 所有回收都用同一輛回收車：玻璃瓶和玻璃罐不再需要分開！
- ✓ 電子設備、廢機車油和大件物品：對電子設備、廢機車油和大件物品提供特別收集服務。
- ✓ 新的收集車：噪聲小，用壓縮天然氣運行，大幅減少社區中的污染物。

有關西雅圖的回收計劃詳情，請查閱即將出版的@ Your Service 或上網站 www.seattle.gov/lists 登記索取CurbWaste E-News。

泡沫塑膠禁令從 1月1日開始



西雅圖市對餐館和其他食品服務業禁止使用發泡聚苯乙烯(EPS)食品服務用具的禁令將從新年開始實施。典型的EPS或“寶麗隆”產品包括外賣盒、碗、盤和飲料杯。商號必須在2010年7月1日之前改用可回收的塑膠或可轉化為腐殖質的食品服務產品，包括蓋子和餐具。若要瞭解更多情況，請查詢網站 www.resourceventure.org/plasticfoamban。

Adopt a Drain計劃和防止洪汛



秋天的落葉和增多的雨水可堵塞洩洪管道，引發大水。你可以志願報名參加Adopt-A-Drain（承包分管洩洪管道）計劃，幫助社區免遭洪汛之患。

Adopt-A-Drain義工承包分管四個或更多洩洪管道，使他們保持沒有落葉和碎屑堵塞。西雅圖公用事業局將向義工提供手套、垃圾袋、掃帚、葉耙和安全背心，並可幫助處置落葉。

要參加此項計劃，請電 (206) 684-7647，留下你的姓名、電話號碼和地址。我們將寄給你著手工作所需要的一切物品。更多資訊請上網站 www.seattle.gov/util/adoptadrain 查閱。

節日廢物收集日程表

11月11日星期二退伍軍人節將如常向顧客提供正常垃圾、回收或庭院廢物收集服務。西雅圖公用事業局在以下節日不提供垃圾、回收或庭院廢物收集：

- 感恩節11月27日，星期四
- 聖誕節12月25日，星期四
- 新年日1月1日，星期四

如果你的正常收集日正好在感恩節、聖誕節或新年日那天或第二天，收集將在該週順延一天。

免費回收 電子設備



現在有一個關於如何處置老舊電子設備的好消息！根據法律，從2009年1月1日起，你可以將舊的電視機或電腦監視器送去指定地點免費處理。這條法律僅適用於住家、慈善機構、校區、小企業和基層政府機關。請聯絡 www.ecyclewashington.org 或1-800-RECYCLE。

假日季節保持常綠



西雅圖居民可在2008年12月26日到2009年1月11日之間將聖誕樹和綠色植物納入庭園廢物一起回收。參加庭院廢物回收計劃的居民可在正常庭園廢物收集日將聖誕樹和綠色植物放在路邊。請將主幹切成最多六英尺長的段落，樹枝修到小於四英尺，以便可以放入收集卡車。樹幹直徑不能超過四英寸。用麻繩或棉繩（不要用塑膠繩）紮成捆。帶有裝飾物件或人工塗刷白雪的聖誕樹不可回收。居民還可免費將聖誕樹送往本市北區和南區回收和處理站。聖誕樹不得超過八英尺高，樹上不能帶有任何裝飾。回收站免費接受每輛卡車最多三顆聖誕樹。有關回收站開放時間請查詢網站

www.seattle.gov/util/Services/Garbage 或撥打電話 (206) 684-3000。

冬季防凍！

每個冬天，很多房屋因水管凍結或爆裂而被損壞。只要採取一些簡單的預防措施，就可以免於水管凍裂帶來的混亂、開支和頭痛。



嚴寒到來之前

- * 將房子下面、地下室和閣樓中的管道用絕緣材料包好。露在外面的管子最容易受凍。絕緣材料用得越多，保護就越好。
- * 可用保暖膠帶纏繞水管。盡量按照廠商的安裝和操作說明去做。
- * 封住裂縫及關閉地基通風口，以盡量減少冷空氣進入房屋，凍住管道。春天重新打開通風口以防止地基乾裂。
- * 將花園澆水軟管中的水放盡並從水龍頭上拆下。軟管和水龍頭的接頭要用絕緣材料包好。
- * 知道你家自來水的總閥門在哪里，以便必要時關斷。

無廢物節日

贈送體驗勝過贈送實物。讓我們通過提倡“無廢物節日”來減少這個節日季節的垃圾。從11月15日到12月31日，有120多家本地商號和組織將為音樂會、戲劇、體育比賽、熱水浴療、博物館、參觀等等的門票、禮券或會員卡提供15%或更大的折扣!詳情請查

www.wastefreeholidays.com。



詢

冰雪垃圾收集

在下雪和結冰的天氣期間，垃圾和回收的收集工作可被延誤。如果在風暴期間你的



垃圾未被收走，請留在外面以便次日收取。如果第二天天氣仍然不容許收集，那就在下週的正常收集日再將所有垃圾和

廢物拿出去。如果你的垃圾、回收廢物或庭院廢物未被收取，可在當天下午6點以後或在兩個工作日內打電話報告，電話號碼是(206) 684-3000，或訪問網站www.seattle.gov/util/Services/Garbage。

做一個消息靈通的居民！請登記訂閱 CurbWaste & Conserve E-News，以便收到有關天氣對垃圾和廢物收集影響的預先通知電子郵件。請查詢網站www.seattle.gov/lists。

@ Your Service is published bimonthly by the Seattle Public Utilities Customer Service Branch, 700 5th Ave., Suite 2777; PO Box 34027; Seattle, WA 98124-4027. @ Your Service is also available at: www.seattle.gov/util

@ Su Servicio se encuentra ahora disponible en español en www.seattle.gov/util/About_SPU/News/.
phục vụ tiếng Việt sẵn sàng giúp đỡ tại www.seattle.gov/util/About_SPU/News.

@ Your Service 亦可在 www.seattle.gov/util 網站上查閱

